

Евген Чорноморець.

ГОСТІ

Я часто приходив до свого професора... Він надіявся, що з мене щось вийде... читати книжки-уникуми, яких він до-дому не давав нікому.

і пішов до кабінету. — Яксь неприємність, — сказала Валентина Михайлівна, і тинь пройшла її по обличчю.

Заходьте! — сказав він коротко і знову пірнув у роботу, щоб бодай поставити кранку в своїй праці, в своїх думках.

Зайшов тип, сумішок енкаведиста і агента постачання. — Будем знайомі, — промовив тип-сумішок, підходячи до професора: — Аболін, — І прости професору, трохи не під самий ніс, руку. — Он ти який Аболін, — подумав він. — Сідайте, товаришу Аболін.

На порозі своєї кімнати Валентина Михайлівна обернулася. — Можете сьогодні прийти до нас увечері пити чай.

Bridgeport, Conn.

DANCE given by THE UKRAINIAN LADIES GUILD SATURDAY EVENING, September 25, 1948 ST. JOHN'S HALL, 1055 PEMBROKE STREET, Bridgeport, Conn.

Dancers of Ukraine Their First Annual DANCE Saturday Evening, September 25, 1948 UKRAINIAN CENTER HALL, 180 WILLIAM ST., NEWARK, N.J. Oley Brothers Orchestra

Сьогодні ввечері у нас тут, у квартирі, будуть гості... З-за кордону... Прийдуть несподівано... Шість або вісім персон.

Двері кабінету розчинилися, і професор, стоячи на порозі, чомусь хриплим голосом сказав:

Він однією ногою ввійшов до кабінету, а іншою — вийшов. Він однією ногою ввійшов до кабінету, а іншою — вийшов.

Розстроений, — тихо сказала Валентина Михайлівна. — Я думаю! Коли в своїй квартирі треба замикатися на замок, щоб мати спокій!

Тяжко зідхнула Валентина Михайлівна й пішла на кухню, а її сів біля вікна з книжкою.

Він однією ногою ввійшов до кабінету, а іншою — вийшов. Він однією ногою ввійшов до кабінету, а іншою — вийшов.

Він підозріло подивився на своє убрання. — Я передодягнувся. Ще є час, — попередив його Аболін.

на небо. Я постану. — Можете ви, і я з вами цілком узгодити... Я такі бачу, що ви зовсім здуріли, — якимсь здивовано оцінюючим поглядом дивився він на мене.

Я пішов на кухню. — Наразеші ви прийшли. Що тут це треба зробити для порядку? — спитала Валентина Михайлівна.

Дівинок перебив нашу розмову. Я пішов однією ногою ввійшов до кабінету, а іншою — вийшов.

На кухні йшла робота повним ходом. Суб'єкт стояв на порозі кухні й курив.

Він підозріло подивився на своє убрання. — Я передодягнувся. Ще є час, — попередив його Аболін.

Двері розкрилися і шість чоловік із "товаришем" Аболіном, як колядники, переступили поріг і стали. Іван Степанович піднявся назустріч.

Він підозріло подивився на своє убрання. — Я передодягнувся. Ще є час, — попередив його Аболін.

Аболін ввійшов. — Чого вам? — Іване Степановичу! — звернувся до нього й поважним тоном: — Ви на нас... Чи то пак, ви на нас... Ні, ми вам... Тут у буфеті є чого випити... Якщо дозволите, то ми вип'ємо... Мирно... І щоб нашим ворогам... Хай живе й брикає... — і не кинивши свого слова, а поліз у буфет і налив чарки.

Валентина Михайлівна попросила не відмовити випити з ними везірню склянку чаю.

П'ять хвилинок пішки, п'ятнадцять тролойсовок, знову десять пішки, і я дома. В шпани вкопав швидко. Краватку довго зав'язував.

Вірши у свій час. — Беріть щось і читайте, — сказав мені суб'єкт.

Вірши у свій час. — Беріть щось і читайте, — сказав мені суб'єкт.

Вірши у свій час. — Беріть щось і читайте, — сказав мені суб'єкт.

Вірши у свій час. — Беріть щось і читайте, — сказав мені суб'єкт.

Ганна Чернів. ВОЛИН Полониди брови в зблякла хустка... Чи ж до ворана, коли у сірі пустка...

Оп, ти річко, бистра, невдома. Може де зустрінеш ти Дунай...

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

Гості погодилися, і хитрі іскорки засвітилися в їхніх очах. Але з буфету з'явилися холодні закуски, шпроти, сардинки, „п'юсна ікра“.

ПРАВДИВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ФОЛЬКЛОР ПІД СОВЕТАМИ (Українські Приповідки-Частішки) Зібрав Гр. Сенько. Ціна 25 центів.

ІВАН КОВАЛЬЧУК FUNERAL HOME COMPLETELY AIRCONDITIONED ZANIMAETSYA ПОХОРОНАМИ В СТЕРТІ NEW JERSEY

JOHN KOWALCHYK 129 GRAND STREET, cor. Warren Street, JERSEY CITY, 2, N. J. Tel. BErgee 4-5131



Comfortably air conditioned Lytwyn & Lytwyn UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS 801 SPRINGFIELD AVENUE NEWARK, N. J. and IRVINGTON, N. J. ESsex 5-3555

ІВАН БУНЬКО УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК завжди погребам по ціні на місцях \$150. ОБСЛУГА НАПРКРАЩА JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer 487 East 5th Street New York City Dignified funerals as low as \$180. Telephone: GRamercy 7-7861.

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО Завжди ЩАДІТЬ лешо з вашого забезпечення. Ми улажуємо прікрасні ЦІЛІЯ ПОХОРОН за \$150.00. Ulyanovka Mortuaries, Inc. Найбільший український погребовий зарядчик в Америці! S. KANAI KANAI, Pres. 493 STATE STREET, FERTH AMBOY, N. J. Phone FE 4-4648

BAYONNE, N. J. Autumn Frolic sponsored by UKRAINIAN SOCIAL CLUB at the POLISH-AMERICAN HOME 29 WEST 22nd ST., BAYONNE, N. J. FRIDAY EVENING, SEPT. 24, 1948 MUSIC BY Joe Snihur & his Radio Recording Orch. ADMISSION \$1.00 (incl. tax & wardrobe).

ОРГАНІЗАЦІЯ САМОПОМОЧІ НОВОЇ УКР. ІМІГРАЦІЇ при співробітстві УКРАЇНСЬКОЇ СТУДЕНТСЬКОЇ ГРОМАДИ, ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ, УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАТИВИ, УКРАЇНСЬКОГО СПОРТОВОГО КЛУБУ, СЕКЦІЇ ЮНАКІВ „ПЛАСТ“, УКРАЇНСЬКИХ ХОРІВ І УКРАЇНСЬКОГО КВАРТЕТУ улаштує В НЕДІЛЮ, 26 ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER 26, 1948) ВЕЛИКИЙ ПІКНІК НА ПЛОЩІ WILKICK'S GROVE, LINDEN, N. J. В програмі: хор, квартет, показові спортивні гри і різні несподіванки. Українські та інші танцювальні мелодії грати українська оркестра. Добрий гарячий і зиний буфет. Вступ: 65 ц. — Переїзд автобусом в обидві сторони разом із вступом 2.00 дол. — Автобус виходить з-під Доміки Самопомочи (33 Іст 7, вул в Нью-Йорку) в день пікніку в години 10, 11 і 12 доп. На випадок непогоди пікнік відбудеться там же в ресторанильних садах. Продажа тикетів: Українська Кооператива в Нью-Йорку (76 Іст 7 вул.), Українська Кооператива в Нью-Йорку (11 Іст 7, вул.), Книгарня Наш База в Нью-Йорку (151 Вестно А). За добру забаву ручитесь — Комітет.

UYOC BOWLING JAMBOREE will be held on October 10, 1948, in Hartford, Connecticut Bowling will begin at 1:30 P. M. in the Wooster Bowling Alleys at 50 Asylum Street and a BANQUET will follow at the OLD ENGLISH ROOM at the HOTEL BOND DON'T MISS THE FUN. — PLAN TO COME! For further information write to: Miss Sophie Grogosz, 283 Prospect Street, East Hartford, Connecticut.

HOME LOANS in and around Cleveland WHEN YOU BUY, BUILD OR MODERNIZE YOUR HOME ASK UKRAINIAN SAVINGS CO. TO FINANCE IT FOR YOU. LOW INTEREST RATES. SMALL MONTHLY PAYMENTS. INVESTIGATE BEFORE YOU ACT. The Ukrainian Savings Co. CLEVELAND, OHIO Prospect 3627 2190 Professor St. Member Federal Savings & Loan Insurance Corp.

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК Завжди погребам по ціні на місцях \$150.00. B. BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦІ 129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: ORchard 4-2588 Branch Office and Chapel: 707 Prospect Avenue, (cor. E. 188 St.) Bronx, N. Y. Tel.: MELrose 5-5877